

THÔNG BÁO VỀ CÁC THỦ TỤC KHIẾU NẠI VỀ QUÁY RỐI TÌNH DỤC CỦA TIÊU ĐỀ TITLE IX

Bộ luật về các quy định Liên bang của Hoa Kỳ, Tiêu đề Title 34, Mục 106.8 đòi hỏi học khu phải ban bố thông báo sau đây cho các học sinh ở mọi cấp lớp và phụ huynh/giám hộ của các em:

Học khu Thống nhất San Diego không phân biệt đối xử, cũng như không cho phép phân biệt đối xử, trên cơ sở giới tính trong bất cứ chương trình hay sinh hoạt giáo dục nào chúng tôi điều hành. Luật liên bang cấm phân biệt đối xử trên cơ sở giới tính (20 USC 1681-1688; 34 CFR Phần 106) và bao gồm cả nơi làm việc. Học khu cũng cấm trả thù bất cứ học sinh nào mà đã nộp đơn khiếu nại hay dùng bất cứ quyền nào được cấp bởi Tiêu đề IX.

Tiêu đề IX đòi hỏi học khu phải hành động ngay lập tức và thích hợp để giải quyết bất cứ tiềm năng vi phạm Tiêu đề IX nào mà chúng tôi biết đến được. Học khu đã chỉ định và ủy quyền cho nhân viên sau đây làm Điều phối viên Tiêu đề IX của học khu để giải quyết các mối quan tâm hay thắc mắc về sự phân biệt đối xử trên cơ sở giới tính, bao gồm quấy rối tình dục, tấn công tình dục, bạo lực hẹn hò, bạo lực gia đình và rình rập:

Lynn A. Ryan
Title IX Coordinator and Uniform Complaint Officer
San Diego Unified School District
4100 Normal Street, Rm 2129
San Diego, CA 92103
(619) 725-7225
lryan@sandi.net

Bất cứ câu hỏi nào về việc áp dụng Tiêu đề IX, thông báo này và cá nhân nào được Tiêu đề IX bảo vệ có thể được chuyển đến Điều phối viên Tiêu đề IX của học khu, Trợ lý Thư ký Dân quyền của Bộ Giáo dục Hoa Kỳ hoặc cả hai.

Bất cứ cá nhân nào cũng có thể báo cáo về sự kỳ thị giới tính, bao gồm việc quấy rối tình dục, cho Điều phối viên Title IX hoặc bất cứ nhân viên nào khác của trường vào bất kỳ lúc nào, kể cả trong giờ không làm việc, qua thư, điện thoại hoặc email. Trong giờ làm việc của học khu, cũng có thể báo cáo trực tiếp.

Khi nhận được thông báo cáo buộc về hành vi quấy rối tình dục, Điều phối viên Tiêu đề IX sẽ nhanh chóng thông báo bằng văn bản cho các bên về thủ tục khiếu nại hiện hành của học khu.

Để xem một bản sao điện tử của các chính sách và quy định hành chính của học khu về quấy rối tình dục, bao gồm quy trình khiếu nại tuân thủ theo 34 CFR 106,45, xin xem BP/AR 5145.7 - Sexual Harassment và AR 5145.71 - Quy trình khiếu nại về Title IX Sexual Harassment Complaint Procedures (Quấy rối Tình dục Tiêu đề IX) trên trang mạng của học khu tại

https://www.sandiegounified.org/about/policies_procedures/title_ix/title_ix_sexual_harassment.

Nếu muốn kiểm tra hay nhận một bản sao của các chính sách và quy định hành chính về quấy rối tình dục của học khu, xin liên lạc với Điều phối viên Title IX. Các tài liệu được sử dụng để đào tạo Điều phối viên Title IX, (các) điều tra viên, (các) cá nhân đưa ra quyết định và bất kỳ người nào hỗ trợ quá trình giải quyết không chính thức cũng được công bố công khai trên trang mạng của học khu hoặc tại văn phòng học khu theo yêu cầu.

HỌC KHU THỐNG NHẤT SAN DIEGO
San Diego, California

Trung liệu
phiên bản: Ngày 26 Tháng Giêng, 2021